

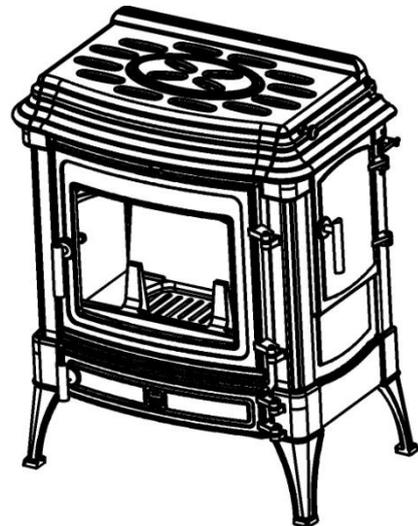
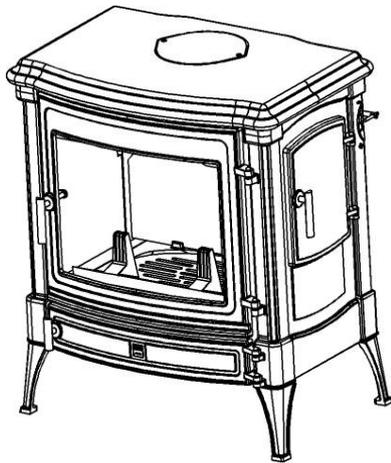
NESTOR MARTIN

STANFORD 9

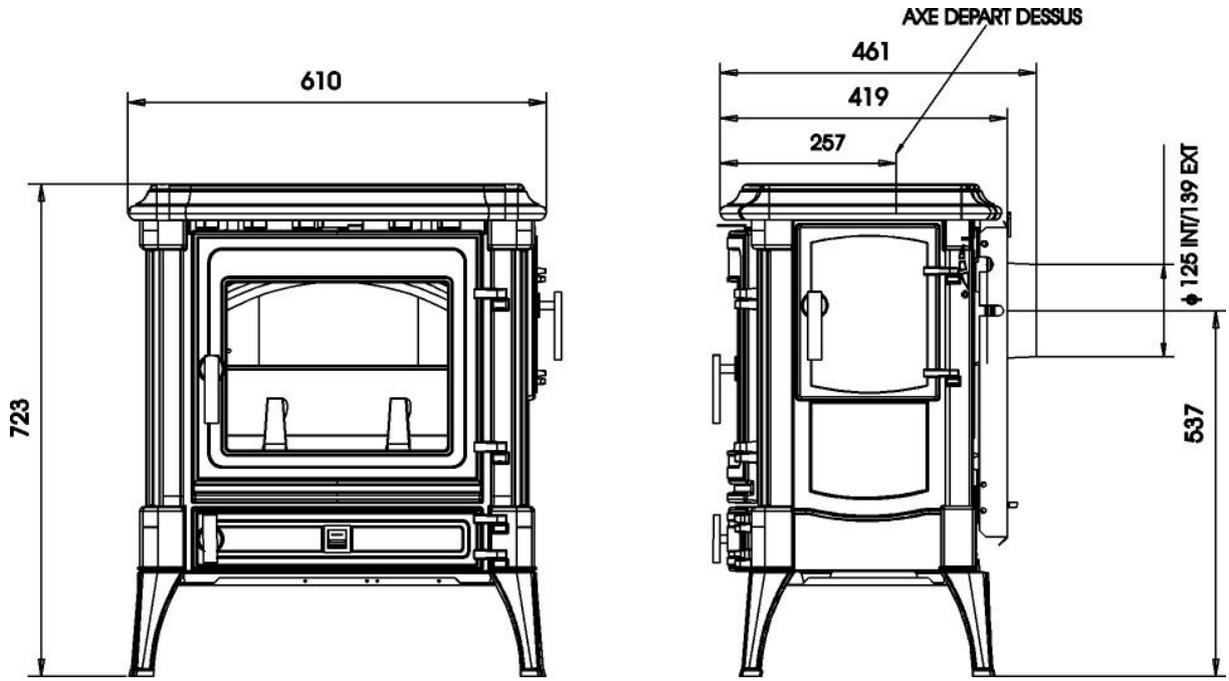
STANFORD 12

STANFORD 9 PLUS

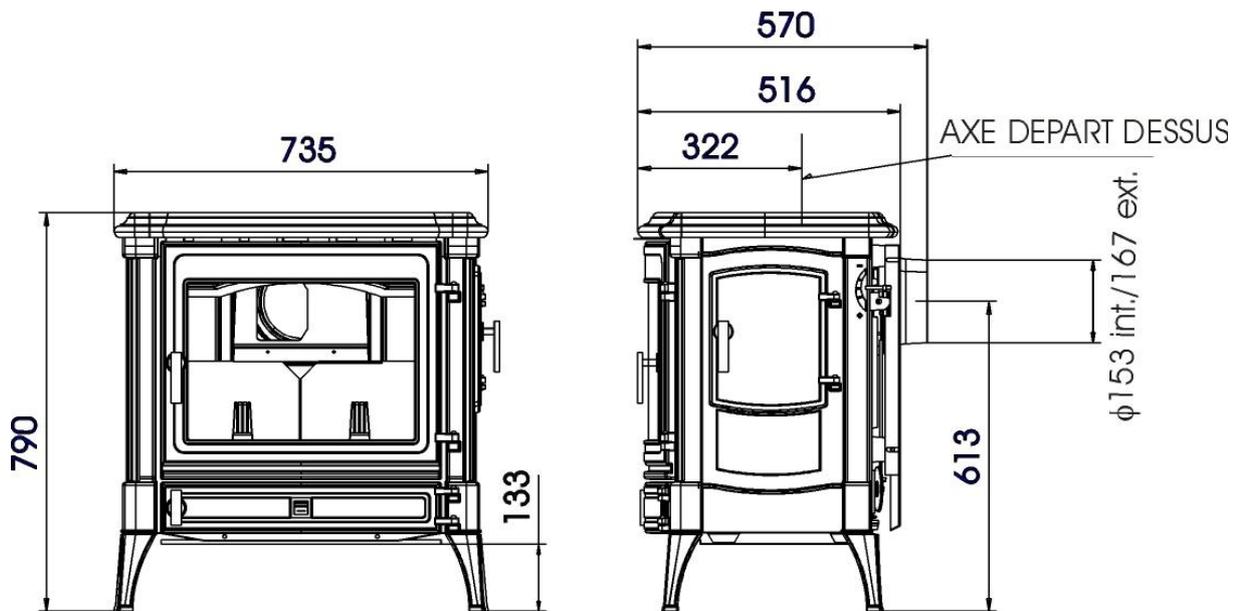
STANFORD 12 PLUS



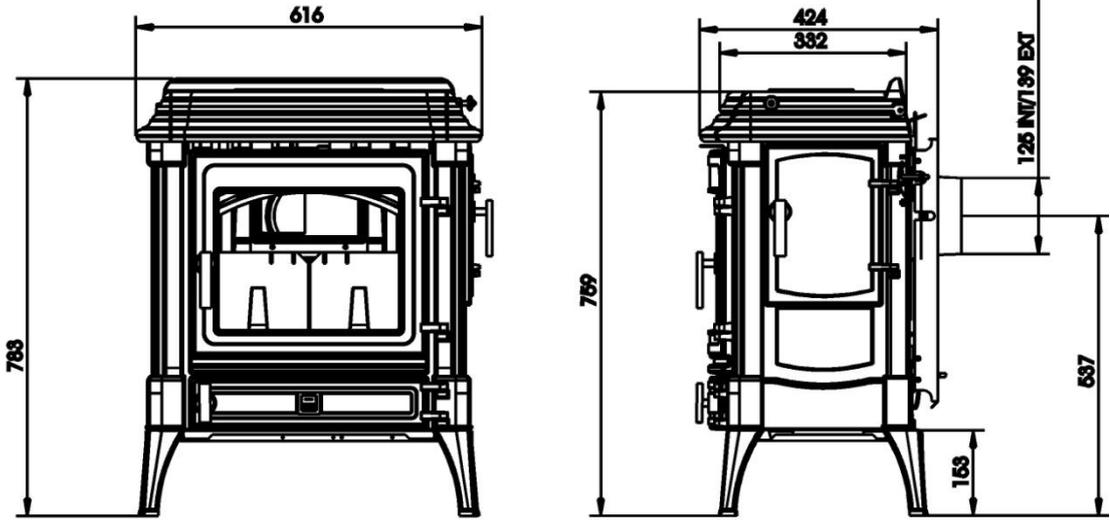
STANFORD 9



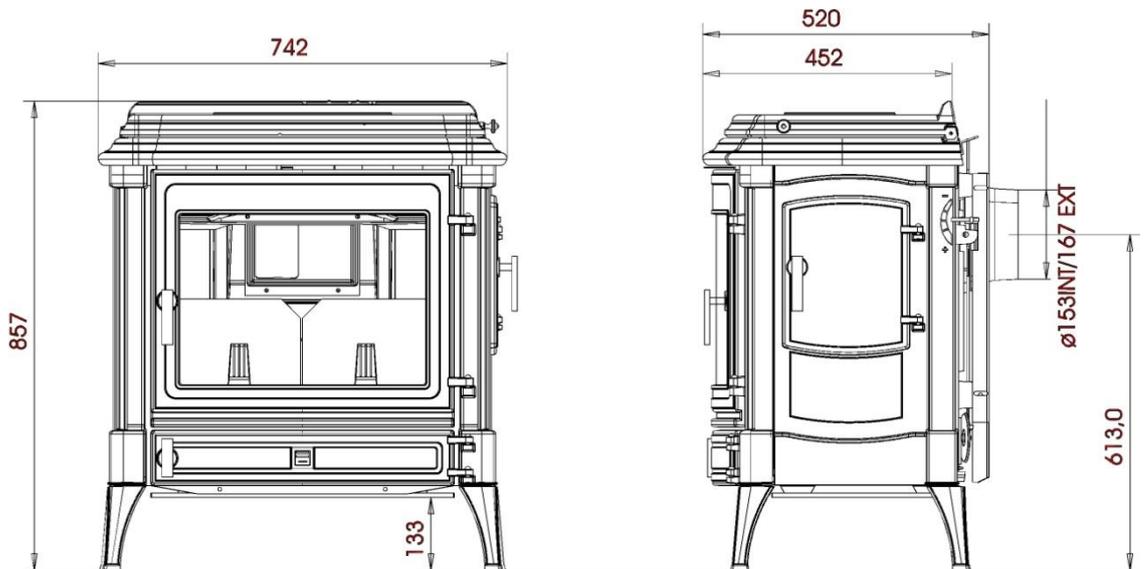
STANFORD 12



STANFORD 9+



STANFORD 12+



Français

NESTOR MARTIN

MODE D'EMPLOI

STANFORD 9

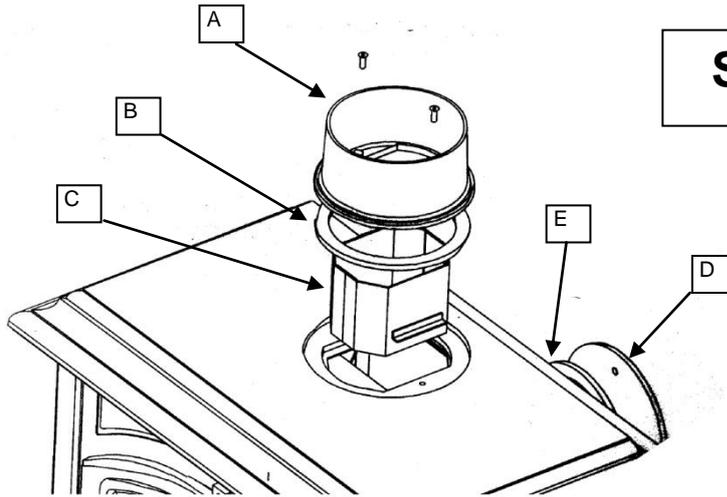
STANFORD 12

STANFORD 9 PLUS

STANFORD 12 PLUS

BOIS-MULTI

POUR MONTAGE EN DEPART DESSUS

STANFORD 9**DEPART DESSUS**

Retirer le bouche trou D qui se trouve sur le dessus de l'appareil

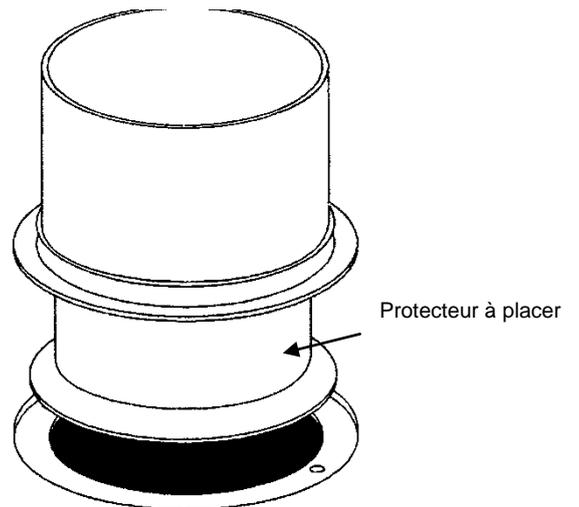
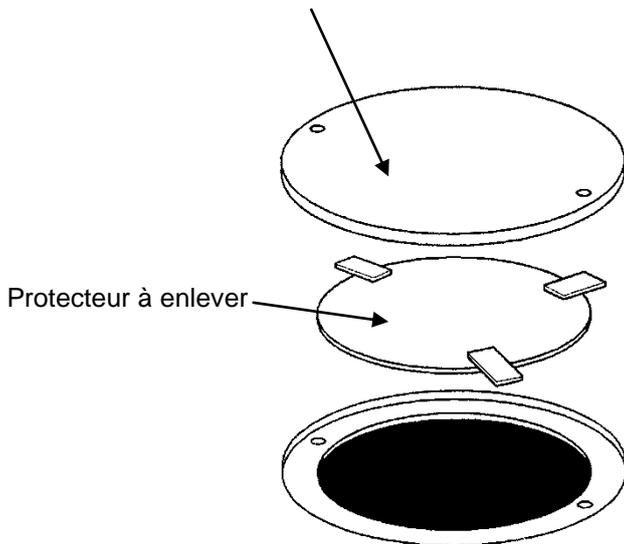
Enlever la tôle de protection inox

Placer le protecteur C, le joint B et le buselot A à la place du bouche trou

Placer le bouche trou D et son joint E à l'arrière à l'emplacement de buselot

Bouche trou à placer à l'arrière à la place de la buse

Buse à placer sur le dessus



Ne pas oublier de replacer les joints d'étanchéité

STANFORD 12

Tous les règlements nationaux, notamment ceux qui font référence à des normes nationales et européennes, doivent être respectés lors de l'installation de l'appareil

INSTALLATION

- L'appareil doit être placé au moins 40 cm des matériaux combustibles. Prévoir éventuellement une protection du mur. Si le sol est en matériaux combustibles (tapis-plain, parquet, etc...) prévoir une plaque de sol qui déborde de l'appareil ou un matériau non combustible sur 20 cm l'arrière, 40 cm côté porte de chargement latérale, 20 cm de l'autre côté, 50 cm à l'avant.
- Veiller à ce que la cheminée soit libre de suie, de débris et la plus droite possible.
- Le conduit de la cheminée doit être étanche et les parois réalisées avec le moins de rugosité possible.
- Le raccordement entre l'appareil et la cheminée doit être également étanche et en matériaux incombustibles, protégés si possible contre l'oxydation (tôle émaillée, aluminée, inox...)
- La cheminée sera suffisamment haute et dégagée pour éviter le refoulement. Elle sera protégée par des matériaux isolants dans la partie haute du conduit, de plus éventuellement couverte pour empêcher l'entrée d'eau de pluie.
- Pour effectuer un départ dessus, il y a lieu d'intervertir le buselot et le tampon.
- Prévoir une ouverture suffisante pour avoir une alimentation en air de combustion pour un (ou plusieurs) appareil(s) de chauffage.

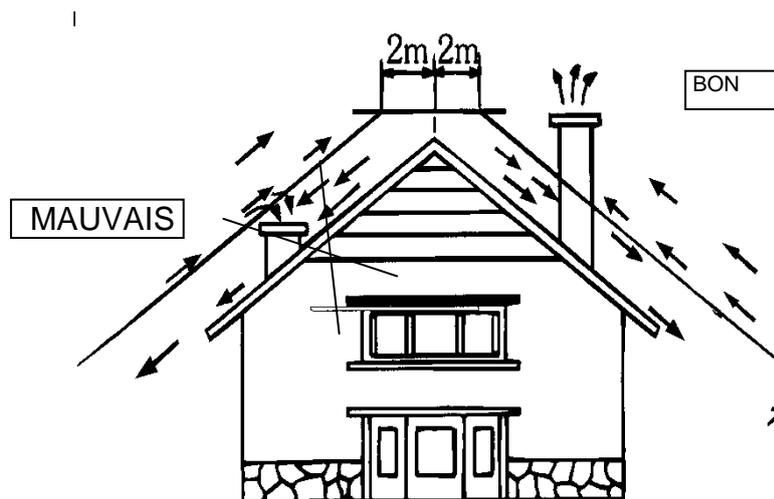


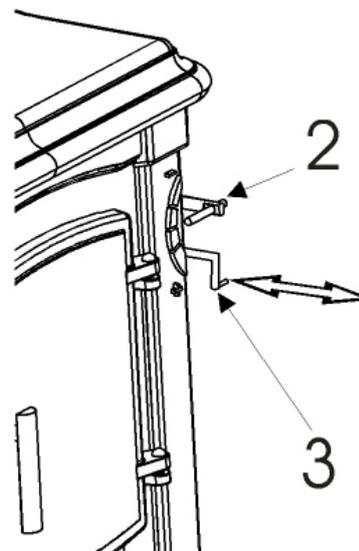
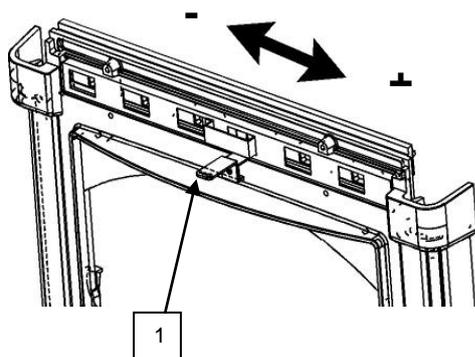
FIG.1

ALLUMAGE ET CONDUITE DE L'APPAREIL

FONCTIONNEMENT AU BOIS

Allumage

- Déposer sur la grille du papier ou des copeaux, du petit bois d'allumage et quelques bûches de petit calibre.
- Allumer le papier.



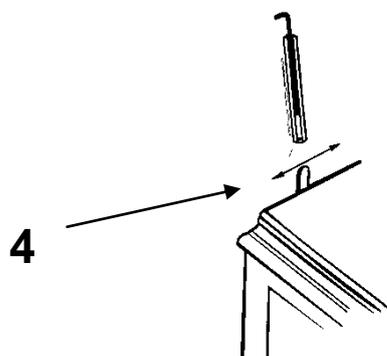
- Ouvrir la clef n°1, laisser la porte foyer entrouverte, aider la combustion en ouvrant le thermostat n°2, ainsi que la clef de tirage direct n°3.
- Après dix minutes environ, quand la combustion est bien démarrée, fermer le thermostat n°2, ainsi que la clef de tirage direct n°3.
- Régler l'allure au moyen de la clef n°1.

Fonctionnement

La clef d'entrée d'air n°1 permet de régler l'allure du foyer en ouvrant plus ou moins fort l'entrée d'air. Pour que la vitre reste propre, il est conseillé de ne pas fermer la clef, mais de laisser une ouverture minimum en fonction du tirage de la cheminée de manière à réaliser un ralenti de 10h maximum.

Décendrage

Pour décendre le foyer, secouer la grille oscillante au moyen de la manette n°4



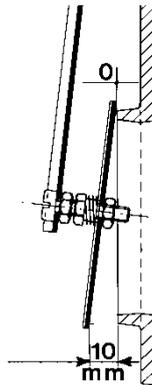
Chargement du foyer

Pour éviter les émanations de fumée dans le local à chauffer et pour une reprise rapide, suivez ces conseils :

- fermer la clef n°1, ouvrir la clef de tirage direct, ouvrir la porte de chargement. et charger les bûches sur les braises.
- fermer la porte de chargement, ouvrir la clef n°1 au maximum, entrouvrir la porte de foyer, laisser la combustion s'activer pendant cinq à dix minutes puis refermer la porte de foyer et la clef de tirage direct n°3.
- régler la clef n°1 en fonction de l'allure du foyer.
- vidanger régulièrement les cendres afin d'éviter les débordements du cendrier.

Réglage du thermostat

Cette opération doit être réalisée sur un appareil froid, la manette de thermostat positionnée au minimum.

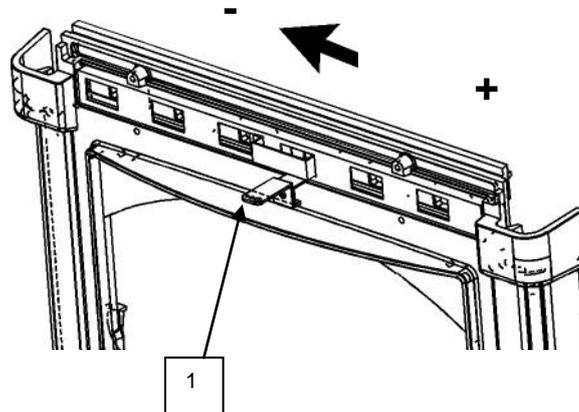


Décendrage

Pour décendre le foyer, secouer la grille oscillante au moyen de la manette n°4.

FONCTIONNEMENT AU CHARBON

Remarque : la clef n°1 doit toujours être fermée.



Allumage

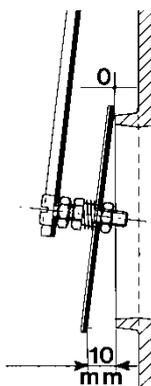
- Déposer sur la grille du papier, du petit bois d'allumage et un peu de charbon.
- Fermer la clef n°1, ouvrir le thermostat, ouvrir la clef de tirage direct n°3.
- Allumer le papier et laisser prendre le petit bois.
- Après dix minutes environ, quand la combustion est bien démarrée : ouvrir la porte de chargement, charger le foyer avec du charbon en veillant à créer un talus au dessus de la grille oscillante
- Fermer la porte de chargement et la clef de tirage direct n°3
- Régler l'allure de votre foyer au moyen du thermostat n°2

Fonctionnement

Le thermostat n°2 permet de régler l'allure du foyer en ouvrant plus ou moins fort l'entrée d'air. Régler l'allure du foyer au moyen du thermostat n°2. Pour réaliser un ralenti, il est conseillé de ne pas fermer complètement le thermostat.

Réglage du thermostat

Cette opération doit être réalisée sur un appareil froid, la manette de thermostat positionnée au minimum.



Décendrage

Pour décendrer le foyer, secouer la grille oscillante au moyen de la manette n°4.

Chargement de foyer

Pour éviter les émanations de fumée dans le local à chauffer et pour une reprise rapide suivez ces conseils :

- ouvrir la clef de tirage direct n°3 et la porte de chargement
- charger le charbon en forme de talus sur les braises
- refermer la porte de chargement
- ouvrir le thermostat n°2 au maximum et laisser la combustion s'activer cinq à dix minutes
- fermer la clef de tirage direct n°3 et régler le thermostat n°2 en fonction de l'allure désirée
- vidanger régulièrement les cendres afin d'éviter les débordements du cendrier et l'obstruction du passage d'air à la grille.

LE BOIS

Combustibles solides recommandés : charme, hêtre, frêne, chêne, fruitiers, bouleau, Anthracite 20/30

Combustibles solides non recommandés : résineux, bois humide, bois traité chimiquement, copeaux de bois, granulés de bois (pellets), coke. Il est interdit de brûler des déchets dans votre poêle ou insert.

Bois: bûches jusqu'à 45 cm (399 92)

Bois: bûches jusqu'à 50 cm (399 96)

- briquettes de lignite - bûches reconstituées (largeur interne du foyer: 60 cm) - charbon anthraciteux d'un calibre minimum de 20x30 - des boulets de 20g minimum et des briquettes de charbon.

Utiliser du bois sec qui par définition doit être du bois ayant séché plus de 18 mois sous abri, dans ce cas, les bûches contiennent encore 20% d'humidité!

Le bois est propre et sûr, sain, pratiquement inodore. S'il est sec, il s'allume et brûle facilement. Sa teneur en cendres est très faible et, de plus, celles-ci sont peu fusibles, ce qui élimine la formation de mâchefer. Le bois est économique.

Dans les régions forestières et dans la plupart des campagnes, c'est la calorie-bois qui est la moins chère. Un kilo de bois dur sec peut fournir la même quantité de chaleur que: 450 gr d'anthracite; 520 gr de coke; 340 gr de fuel; 320 gr de butane; 0,420 l de pétrole lampant.

Quel est le meilleur bois de feu?

Certains bois sont plus réactifs que d'autres pour obtenir le coup de feu. Ceux qui tiennent le mieux au feu sont: le charme, le hêtre, le chêne. Le tremble, le bouleau, le tilleul brûlent facilement mais durent moins. Ensuite viennent les feuillus tendres et les conifères. Le diamètre de la bûche a une importance pour le chauffage. Cependant, ce classement n'est qu'indicatif car le meilleur bois de feu ne peut être que le bois le plus sec.

Quels sont les inconvénients du bois humide?

Un bois humide n'a pas seulement un pouvoir calorifique plus faible, ce qui abaisse la température de combustion, et de ce fait, le rendement. Il s'allume difficilement, brûle mal, dégage de la fumée. Surtout, l'utilisation du bois humide accentue la formation de dépôts dans les conduits de fumées (goudronnage et bistrage) des cheminées.

Goudronnage et bistrage: de quoi s'agit-il?

C'est une maladie possible des conduits de cheminée.

Quand les fumées arrivent à basse température dans la cheminée, une partie de la vapeur d'eau qu'elles transportent se condense. Les constituants les plus lourds se déposent à l'intérieur du conduit. C'est le GOUDRONNAGE. Le mélange s'oxyde à l'air et forme des taches brunâtres. C'est le BISTRAGE.

Quatre impératifs pour éviter ces inconvénients: utiliser du bois sec, se servir d'un appareil conçu pour le bois, se brancher sur une cheminée aux parois épaisses et à la section bien régulière (le système à boisseau 20 x 20 cm est fort utilisé), veiller ce que les tuyaux de raccordement soient aussi courts que possible.

Durée de stockage ?

Les bois débités à la longueur d'utilisation, stockés immédiatement sous abri aéré, sèchent plus vite que les bois laissés en stères. Les quartiers sèchent plus vite que les rondins. Les bois trop petits pour être refendus doivent être saignés. Enlever une partie de l'écorce. Les rondins laissés plus d'un an à l'air libre finissent par être attaqués

(pourriture). La durée de séchage des bois de feu doit être au moins de 18 mois à 2 ans. Cette durée est raccourcie (12 à 15 mois) si on débite le bois à la longueur d'utilisation et si on le stocke, immédiatement après, sous abri aéré.

ENTRETIEN

Le nettoyage de l'écran en verre céramique se fait à froid à l'aide des produits vendus dans le commerce ou de l'eau vinaigrée. A la fin de chaque saison de chauffe ou plus souvent si l'utilisation de l'appareil ou le combustible l'imposent, nettoyer convenablement l'appareil, la buse et la cheminée. Pour le nettoyage, les chicanes sont amovibles sans outil : on a ainsi accès au clapet de nettoyage du carneau des fumées et on peut même atteindre le buselot (ou buse).

ARRET ESTIVAL

Enlever toutes les cendres résiduelles dans l'appareil, fermer toutes les portes du foyer et le clapet d'entrée d'air.

Si le local est humide, placer éventuellement à l'intérieur du foyer, des sels d'absorption ou/et le déconnecter carrément de la cheminée. Le cas échéant, enduire de vaseline neutre.

FONCTIONNEMENT DEFECTUEUX

Il est principalement dû à un tirage insuffisant de la cheminée. Examiner les points suivants:

- La section de la cheminée doit être suffisante (3 ou 4 dm²), le passage ne doit pas être obstrué par des débris, suie....
- La buse est enfoncée trop profondément dans la cheminée.
- Le raccordement de l'appareil à la cheminée n'est pas étanche, ou plusieurs appareils sont raccordés sur la même cheminée, ou encore, le corps de cheminée n'est plus étanche (fissures, clapet de ramonage).
- La cheminée est trop basse par rapport aux obstacles environnants; ce qui peut être la cause d'un tirage trop faible ou de refoulements.
- **Remarque:** pour l'allure nominale, la dépression mesurée sur la buse doit être au minimum de 1,5 mm de colonne d'eau.

VERSION EMAILLEE

Les fendillements qui se produisent sur une pièce émaillée et qu'en terme de métier nous appelons « tressailures » ne peuvent en aucun cas constituer un défaut de fabrication.

Ces fendillements sont le résultat d'une différence de coefficient de dilatation entre la fonte et l'émail; ils ne nuisent du reste en rien à la parfaite adhérence de l'émail.

ATTENTION POUR VOTRE SECURITE

- Faites installer votre appareil par un professionnel compétent.
- En cas de problèmes, adressez-vous directement à lui.
- Demandez lui de vous procurer des pièces originales NESTOR MARTIN, attention aux contrefaçons. Pour vous procurer une pièce, se référer à une vue éclatée en fin de notice ou auprès de votre installateur-revendeur afin d'identifier le repère et le n° de commande de la pièce. Vous communiquez alors celui-ci à votre revendeur qui se chargera de vous la commander chez NESTOR MARTIN.
- Il est recommandé de ne pas surestimer la puissance des appareils par rapport au volume à chauffer.
- Ne jamais laisser fonctionner l'appareil avec la porte de cendrier ouverte, cela pourrait engendrer de graves dommages à l'appareil et à l'émail.

GARANTIE

NESTOR MARTIN garantit aux propriétaires de cet appareil pendant la période de garantie stipulée plus bas que l'appareil est dépourvu de défaut de matière et de fabrication. Cette garantie est assortie des conditions spécifiées ci-dessous.

La carte de garantie ci-dessous doit nous parvenir dans les 15 jours qui suivent l'installation de l'appareil.

Cette garantie est limitée au remplacement des pièces et ne couvre pas la main d'œuvre. Tous les frais de main d'œuvre pour le remplacement des pièces sont à votre charge.

| 2 ANS | 5 ANS |
|--|--------------------|
| POIGNEES PIECES EMAILLEES OU LAQUEES REGLAGE D'AIR THERMOSTAT | CHAMBRE COMBUSTION |

Exclusions :

- La rouille due à la condensation n'est pas couverte.
- Les bruits de dilatation ou rétraction lors de l'allumage et de l'extinction ne sont pas couverts
- Les éclats ou les dommages des surfaces émaillées ou laquées déclarés plus de 7 jours après l'installation ne sont couverts par aucune garantie. Inspectez votre poêle avant de l'accepter pour déceler tout défaut de l'émail.
- La garantie ne couvre pas la vitre ainsi que toutes les pièces en contact avec le feu (la grille, le support de grille, les protecteurs, la chicane).

Toutes les opérations de maintenance et/ou de remplacement de pièces doivent être effectuées pour vous par une société d'entretien ou un spécialiste, reconnu par les distributeurs NESTOR MARTIN. Pour obtenir une intervention de la garantie pour une pièce défectueuse, faites remplacer la pièce et renvoyez la pièce défectueuse au distributeur NESTOR MARTIN pour inspection. Si le défaut est couvert par la garantie, la pièce de rechange ne vous sera pas facturée. Les frais de transport de la pièce de rechange et le retour de la pièce défectueuse sont à votre charge. Ce remplacement ou cette réparation en garantie sera soumis aux termes et conditions de cette garantie pour le restant de la période couverte d'origine.

Cette garantie ne couvre aucun défaut ni problèmes de fonctionnement dus à un accident, un usage abusif, inapproprié, des modifications, une mauvaise installation ou un mauvais entretien ou maintenance.

Les frais de déplacement d'un agent NESTOR MARTIN auprès d'un utilisateur ne sont pas couverts par la garantie. Un appareil acheté emporté dans un magasin n'est pas garanti par l'usine.

Toute intervention sous garantie ne peut s'effectuer que via un installateur reconnu par NESTOR MARTIN. Dans le cas contraire, les frais d'intervention sont dus de plein droit.

**NESTOR
MARTIN**

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE /
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI/ DÉCLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DA117**

- Nombre y código de identificación/Name and identification code/Nome e código di identificazione/ Nom et code d'identification/Nome e código de identificação:**
Estufa para combustibles sólidos/ Stove for solid fuels/ Stufa per combustibili solidi/ Poêle pour combustibles solides/
Fogão para combustíveis sólidos
STANFORD 9 / STANFORD 9+
- Nombre y dirección del fabricante/Name and address of manufacturer/Nome e indirizzo del produttore/Nom et adresse du fabricant/Nome e morada do fabricante:**
NIF: A-39015839
- Usos previstos/Intended use/Destinazione d'uso/Utilisation prévue/Utilização pretendida:** Según capítulo 1 de la norma EN 13240/ According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto nel capitolo 1 dalla norma EN 13240/ Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240/ Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240
- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones/System of assessment and verification of constancy of performance/Sistema di valutazione e verificazione della veridicità delle prestazioni/Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations/Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações:** 3
- Organismo notificado/Notified Body/Organizzazione notificata/Organisme notifié/Organismo notificado:**
SGS nº0608
EZKA/10/ 0004-4 (03/2010)
- Prestaciones declaradas/Declared performance/Prestazioni dichiarate/Prestations déclarées/ Prestações declaradas:**

| Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caractéristiques essentielles Características essenciais | Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações | Especificaciones técnicas armonizadas/ Harmonized technical specification/Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées/Especificações técnicas harmonizadas |
|--|---|---|
| Potencia Térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potência Térmica nominal (kW) | 8 | EN 13240:2001 |
| Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendimento/ Rendimento (%) | 76 | |
| Emissiones CO/ CO emissions / Emissioni CO / Emissões CO (13% O2 Vol%) | 0.06 | |

- Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.
- La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.
- Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par et au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricante:

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura



Luis Aguilar Martín

(Director Gerente/Managing Manager/Direttore Generale /
Directeur général/Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión/Place and date of issue / Luogo e data di
emissione / Lieu et date d'émission/ Lugar e data de emissão

Soto de la Marina, 15-05-2015

**NESTOR
MARTIN**

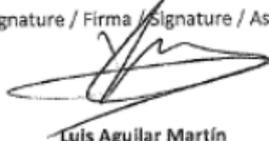
**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE /
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI/ DÉCLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES
Nº C07200DA116**

- 1 Nombre y código de identificación/Name and identification code/Nome e código di identificazione/ Nom et code d'identification/Nome e código de identificação:
Estufa para combustibles sólidos/ Stove for solid fuels/ Stufa per combustibili solidi/ Poêle pour combustibles solides/
Fogão para combustíveis sólidos
STANFORD 12 / STANFORD 12+
- 2 Nombre y dirección del fabricante/Name and address of manufacturer/Nome e indirizzo del produttore/Nom et adresse du fabricant/Nome e morada do fabricante:
NIF: A-39015839
- 3 Uso previsto/Intended use/Destinazione d'uso/Utilisation prévue/Utilização pretendida: Según capítulo 1 de la norma EN 13240/ According to chapter 1 standard EN 13240/ In base a quanto previsto nel capitolo 1 dalla norma EN 13240/ Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240/ Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240
- 4 Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones/System of assessment and verification of constancy of performance/Sistema di valutazione e verificazione della veridicità delle prestazioni/Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations/Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações: 3
- 5 Organismo notificado/Notified Body/Organizzazione notificata/Organisme notifié/Organismo notificado:
SGS nº0608
EZKA/10/ 0004-1 (03/2010)
- 6 Prestaciones declaradas/Declared performance/Prestazioni dichiarate/Prestations déclarées/ Prestações declaradas:

| Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caractéristiques essentielles Características essenciais | Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações | Especificaciones técnicas armonizadas/ Harmonized technical specification/Specifiche tecniche armonizzate/Spécifications techniques harmonisées/Especificações técnicas harmonizadas |
|--|---|---|
| Potencia Térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale/ Puissance thermique nominale / Potência Térmica nominal (kW) | 12 | EN 13240:2001 |
| Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendimento/ Rendimento (%) | 76 | |
| Emissiones CO/ CO emissions / Emissioni CO / Emissões CO/Emissões CO (13% O2 Vol%) | 0.09 | |

- Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.
- La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2.
- Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par et au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricante:

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura



Luis Aguilar Martín

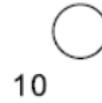
(Director Gerente/Managing Manager/Direttore Generale /
Directeur général/Director-gerente)

Lugar y fecha de emisión/Place and date of issue / Luogo e data di
emissione / Lieu et date d'émission/ Lugar e data de emissão

Soto de la Marina, 15-05-2015

Modelo / Model / Modèle / Modello

STANFORD 9 (+)

**NESTOR
MARTIN**

| | | | | | |
|---------|----------------|--------------|------|--------|----------|
| Cert N° | EZKA/10/0004-4 | Org. Not. N° | 0608 | Norm.: | EN 13240 |
|---------|----------------|--------------|------|--------|----------|

Leña / Wood / Bois / Legno / Madeira

| | |
|---|--------|
| Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil) | 8 kW |
| Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento | 76 % |
| Concentración de CO medio al 13% O2 / Average CO concentration at 13% O2 / Concentration de CO moyen à 13% O2 / Concentrazione media di CO al 13% O2 / Concentração de CO médio a 13% O2 (Vol %) | 0,06 |
| Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases | 381 °C |

Fabricación / Production /
Produzione / Produção N° :

| | |
|--|--|
| Distancia de seguridad (cm) Safety distances (cm) Distances de sécurité (cm) Distanza di sicurezza (cm) Distâncias de segurança (cm) | |
|--|--|

Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados. Aparato preparado para funcionamiento intermitente, No utilizar en chimenea compartida, / Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only, Appliance prepared for intermittent operation. Not use shared flue. / Lisez et suivez les instructions de fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un fonctionnement intermittent. Pas l'utilisation partagée de combustion. / Leggere seguire le istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria condivisa. / Leia e siga instruções de funcionamento. Utilize somente combustíveis recomendados. Aparelho preparado para funcionamento intermitente. Não use compartilhado combustão.

MADE IN UE

C07000DA383_1

Modelo / Model / Modèle / Modello

STANFORD 12 (+)

**NESTOR
MARTIN**

10

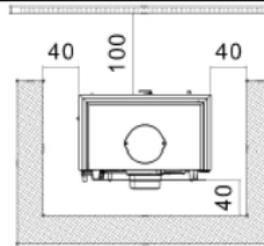
| | | | | | |
|-------------|----------------|--------------|------|--------|----------|
| Cert N° (W) | EZKA/10/0004-1 | Org. Not. N° | 0608 | Norm.: | EN 13240 |
|-------------|----------------|--------------|------|--------|----------|

Leña / Wood / Bois / Legno / Madeira (W)

| | |
|--|--------|
| Potencia cedida al ambiente (útil) / Power transmitted to the atmosphere (useful) / Puissance cédée à l'atmosphère (utile) / Potenza ceduta all'ambiente (utile) / Potência cedida ao ambiente (útil) | 12 kW |
| Rendimiento / Performance / Rendement / Resa / Rendimento | 76 % |
| Concentración de CO medio al 13% O ₂ / Average CO concentration at 13% O ₂ / Concentration de CO moyen à 13% O ₂ / Concentrazione media di CO al 13% O ₂ / Concentração de CO médio a 13% O ₂ (Vol %) | 0,09 |
| Temperatura de los gases medio / Average gas temperature / Température des gaz moyenne / Temperatura media dei gas / Temperatura média dos gases (°C) | 337 °C |

Fabricación / Production /
Produzione / Produção N° :

Distancia de seguridad (cm)
Safety distances (cm)
Distances de sécurité (cm)
Distanza di sicurezza (cm)
Distâncias de segurança (cm)



Lea y siga las instrucciones de funcionamiento. Utilice solo combustibles recomendados.
Aparato preparado para funcionamiento intermitente. No utilizar en chimenea compartida. /
Read and follow the manufacturer's instructions. Use recommended fuels only. Appliance
prepared for intermittent operation. Not use shared flue. / Lisez et suivez les instructions de
fonctionnement. N'utilisez que les combustibles conseillés. Appareil conçu pour un
fonctionnement intermittent. Pas l'utilisation partagée de combustion. / Leggere seguire le
istruzioni per l'uso. Usare solo i combustibili consigliati. Apparecchio progettato per
funzionare con il sistema di combustione intermittente. Non utilizzare canna fumaria
condivisa. / Leia e siga instruções de funcionamento. Utilize somente combustíveis
recomendados. Aparelho preparado para funcionamento intermitente. Nao uso compartilhado
combustao.

MADE IN UE

C07000DA384_1

NESTOR MARTIN

SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA
Apdo. de correos 208 SANTANDER

C07100DA352_1
05/2015

C07100DA352